

## ***Coronavirus, the text of the dpcm 11 March 2020 on the closure of commercial activities***

*Given the law of 23 August 1988, n. 400;*

*Given the decree-law of 23 February 2020, n. 6, containing "Urgent measures for the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19" and, in particular, article 3;*

*Given the decree of the President of the Council of Ministers of 23 February 2020, containing "Implementing provisions of the decree-law of 23 February 2020, n. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19 ", published in the Official Journal no. 45 of 23 February 2020;*

*Given the decree of the President of the Council of Ministers of 25 February 2020, containing "Further implementing provisions of the decree-law of 23 February 2020, n. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19 ", published in the Official Gazette no. 47 of 25 February 2020;*

*Given the decree of the President of the Council of Ministers 1 March 2020, containing "Further implementing provisions of the decree-law 23 February 2020, n. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19 ", published in the Official Journal no. 52 of 1 March 2020;*

*Having regard to the decree of the President of the Council of Ministers 4 March 2020, containing "Further implementing provisions of the decree-law 23 February 2020, n. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19, applicable on the entire national territory ", published in the Official Journal no. 55 of March 4, 2020;*

*Having regard to the decree of the President of the Council of Ministers of 8 March 2020, containing "Further implementing provisions of the decree-law of 23 February 2020, no. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19 ", published in the Official Gazette no. 59 of 8 March 2020;*

*Having regard to the decree of the President of the Council of Ministers 9 March 2020, containing "Further implementing provisions of the decree-law 23 February 2020, n. 6, containing urgent measures regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19, applicable on the entire national territory published in the Official Journal n. 62 of 9 March 2020 ";*

*Considering that the World Health Organization on January 30, 2020 declared the COVID-19 epidemic an international public health emergency;*

*Given the resolution of the Council of Ministers of 31 January 2020, with which it was declared, for six months, the state of emergency on the national territory relating to the health risk associated with the onset of pathologies deriving from transmissible viral agents;*

*Considering the evolution of the epidemiological situation, the particularly widespread nature of the epidemic and the increase in cases on the national territory;*

*It was deemed necessary to adopt further measures on the entire national territory regarding the containment and management of the epidemiological emergency from COVID-19;*

*Considering, moreover, that the supranational dimensions of the epidemic phenomenon and the interest of several areas on the national territory make necessary measures aimed at ensuring uniformity in the implementation of prophylaxis programs developed at international and European level;*

*On a proposal from the Minister of Health, after consulting the Ministers of the Interior, Defense, the Economy and Finance, as well as the Ministers of Infrastructure and Transport, Economic Development, Agricultural, Food and Forestry Policies, Cultural Heritage and Activities and tourism, labor and social policies, for the public administration, and for regional affairs and autonomies, as well as after hearing the President of the Conference of Presidents of the Regions;*

#### **DECREES:**

##### **ART. 1**

*(Urgent measures to contain the contagion on the whole national territory)*

*In order to counter and contain the spread of the COVID-19 virus, the following measures are adopted throughout the national territory:*

- 1) Retail commercial activities are suspended, with the exception of the food and basic necessities activities identified in Annex 1, both in the context of the neighborhood businesses, and in the medium and large-scale distribution, also included in shopping centers, as long as access to the aforementioned activities is allowed. Regardless of the type of activity carried out, the markets are closed, with the exception of activities aimed at selling only foodstuffs. Newsagents, tobacconists, pharmacies and parapharmacies remain open. In any case, the interpersonal safety distance of one meter must be guaranteed.*
- 2) The activities of the catering services (including bars, pubs, restaurants, ice cream parlors, pastry shops) are suspended, with the exception of canteens and continuous catering on a contractual basis, which guarantee the interpersonal safety distance of one meter. Only catering with home delivery in compliance with hygiene and health standards for both packaging and transport activities is permitted. The food and drink administration establishments located in the service and refueling areas located along the road, motorway and railway, airport, lake and hospital stations and hospitals are also open, guaranteeing the interpersonal safety distance of a meter.*
- 3) Activities relating to personal services (including hairdressers, barbers, beauticians) other than those identified in Annex 2 are suspended.*
- 4) Banking, financial and insurance services as well as the activities of the agricultural, livestock and agro-food processing sector, including the supply chains that supply goods and services, are guaranteed in compliance with hygiene and health standard*
- 5) The President of the Region with the order referred to in article 3, paragraph 2, of the law decree of 23 February 2020 n. 6, may schedule the service provided by local public transport companies, even if not scheduled, aimed at reducing and eliminating services in relation to the health interventions necessary to contain the coronavirus emergency based on actual needs and for the sole purpose to ensure the minimum essential*

*services. The Minister of Infrastructure and Transport, in agreement with the Minister of Health, can arrange, with the aim of limiting the coronavirus emergency, programming with reduction and suppression of interregional automotive services and rail, air and maritime transport services, on the basis of actual needs and for the sole purpose of ensuring the minimum essential services.*

- 6) Without prejudice to the provisions of article 1, paragraph 1, letter e), of the decree of the President of the Council of Ministers of 8 March 2020 and without prejudice to the activities strictly functional to the management of the emergency, the public administrations ensure the performance in by way of ordinary work performance of its employees in agile form, also by way of derogation from individual agreements and disclosure obligations pursuant to articles 18 to 23 of law no. 81 and identify the indifferent activities to be made present.*
- 7) With regard to production activities and professional activities, it is recommended that: maximum use is made by companies of agile working methods for activities that can be carried out at home or remotely;*
  - leave and paid leave for employees as well as other instruments provided for in collective bargaining are encouraged;*
  - the activities of the company departments not indispensable for production are suspended;*
  - they adopt anti-contagion safety protocols and, where it is not possible to respect the interpersonal distance of one meter as the main containment measure, with the adoption of individual protection tools;*
  - sanitation of the workplace is encouraged, also by using forms of social safety nets for this purpose;*
- 8) for production activities only, it is also recommended that movements within the sites are limited and access to common areas is limited;*
- 9) in relation to the provisions of numbers 7 and 8, they favor, limited to production activities, agreements between employers' organizations and trade unions.*
- 10) For all non-suspended activities, maximum use of agile working methods is invited.*

## **ART. 2**

*(Final provisions)*

- 1. The provisions of this decree take effect from March 12, 2020 and are effective until March 25, 2020.*
- 2. From the effective date of the provisions of this decree, the measures referred to in the decree of the President of the Council of Ministers of 8 March 2020 and in the decree of the President of the Council of Ministers cease to produce effects, where incompatible with the provisions of this decree 9 March 2020.*
- 3. The provisions of this decree apply to the regions with special statutes and to the autonomous provinces of Trento and Bolzano, compatibly with their respective statutes and relative implementation rules.*

*Rome,*

**THE PRESIDENT OF THE COUNCIL OF MINISTERS**  
**THE MINISTER OF HEALTH**

## *Attachment 1*

### *RETAIL*

*Hypermarkets*

*Supermarket*

*Discount of food*

*Minimarkets and other non-specialized food shops*

*Retail sale of frozen products*

*Non-specialized retail trade in computers, peripherals, telecommunications equipment, audio and video consumer electronics, household appliances*

*Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores (ateco codes: 47.2)*

*Retail sale of automotive fuel in specialized stores*

*Retail IT and telecommunications equipment (ICT) in specialized stores (ateco code: 47.4)*

*Trade to the detail of ferramenta, paintings, flat glass and electrical and termoidraulico material*

*Retail sale of sanitary equipment*

*Trade to the detail of articles for the illumination*

*Commerce to the detail of daily newspapers, journals and periodicals*

*Pharmacies*

*Retail sale in other specialized stores of medicines not subject to medical prescription*

*Retail sale of medical and orthopedic items in specialized stores*

*Trade to the detail of articles of profumeria, produced for toletta and for the personal hygiene*

*Commerce to the detail of small domestic animals*

*Commerce to the detail of material for optics and photography*

*Commerce to the detail of fuel for domestic use and for heating*

*Retail sale of soaps, detergents, polishing and related products*

*Retail sale of any type of product made via the internet*

*Retail sale of any type of television product*

*Retail sale of any type of mail order product, radio, telephone*

*Trade carried out by means of vending machines*

## *Attachment 2*

### *Services for the person*

*Laundry and cleaning of textiles and fur*

*Industrial laundry activities*

*Other laundries, dry cleaners*

*Funeral services and related activities*

## **Coronavirus, il testo del dpcm 11 marzo 2020 sulla chiusura delle attività commerciali**

Vista la legge 23 agosto 1988, n. 400;

Visto il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante «Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19» e, in particolare, l'articolo 3;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 23 febbraio 2020, recante «Disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 45 del 23 febbraio 2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 25 febbraio 2020, recante «Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 47 del 25 febbraio 2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 1° marzo 2020, recante «Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 52 del 1° marzo 2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 4 marzo 2020, recante «Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, applicabili sull'intero territorio nazionale», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 55 del 4 marzo 2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 8 marzo 2020, recante «Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 59 dell'8 marzo 2020;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 9 marzo 2020, recante «Ulteriori disposizioni attuative del decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, applicabili sull'intero territorio nazionale pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.62 del 9 marzo 2020»;

Considerato che l'Organizzazione mondiale della sanità il 30 gennaio 2020 ha dichiarato l'epidemia da COVID-19 un'emergenza di sanità pubblica di rilevanza internazionale;

Vista la delibera del Consiglio dei ministri del 31 gennaio 2020, con la quale è stato dichiarato, per sei mesi, lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;

Considerati l'evolversi della situazione epidemiologica, il carattere particolarmente diffusivo dell'epidemia e l'incremento dei casi sul territorio nazionale;

Ritenuto necessario adottare, sull'intero territorio nazionale, ulteriori misure in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19;

Considerato, inoltre, che le dimensioni sovranazionali del fenomeno epidemico e l'interessamento di più ambiti sul territorio nazionale rendono necessarie misure volte a garantire uniformità nell'attuazione dei programmi di profilassi elaborati in sede internazionale ed europea;

Su proposta del Ministro della salute, sentiti i Ministri dell'interno, della difesa, dell'economia e delle finanze, nonché i Ministri delle infrastrutture e dei trasporti, dello sviluppo economico, delle politiche agricole alimentari e forestali, dei beni e delle attività culturali e del turismo, del lavoro e delle politiche sociali, per la pubblica amministrazione, e per gli affari regionali e le autonomie, nonché sentito il Presidente della Conferenza dei presidenti delle regioni;

DECRETA:

ART. 1

(Misure urgenti di contenimento del contagio sull'intero territorio nazionale)

Allo scopo di contrastare e contenere il diffondersi del virus COVID-19 sono adottate, sull'intero territorio nazionale, le seguenti misure:

1. Sono sospese le attività commerciali al dettaglio, fatta eccezione per le attività di vendita di generi alimentari e di prima necessità individuate nell'allegato 1, sia nell'ambito degli esercizi commerciali di vicinato, sia nell'ambito della media e grande distribuzione, anche ricompresi nei centri commerciali, purché sia consentito l'accesso alle sole predette attività. Sono chiusi, indipendentemente dalla tipologia di attività svolta, i mercati, salvo le attività dirette alla vendita di soli generi alimentari. Restano aperte le edicole, i tabaccai, le farmacie, le parafarmacie. Deve essere in ogni caso garantita la distanza di sicurezza interpersonale di un metro.
2. Sono sospese le attività dei servizi di ristorazione (fra cui bar, pub, ristoranti, gelaterie, pasticcerie), ad esclusione delle mense e del catering continuativo su base contrattuale, che garantiscono la distanza di sicurezza interpersonale di un metro. Resta consentita la sola ristorazione con consegna a domicilio nel rispetto delle norme igienico-sanitarie sia per l'attività di confezionamento che di trasporto. Restano, altresì, aperti gli esercizi di somministrazione di alimenti e bevande posti nelle aree di servizio e rifornimento carburante situati lungo la rete stradale, autostradale e all'interno delle stazioni ferroviarie, aeroportuali, lacustri e negli ospedali garantendo la distanza di sicurezza interpersonale di un metro.
3. Sono sospese le attività inerenti i servizi alla persona (fra cui parrucchieri, barbieri, estetisti) diverse da quelle individuate nell'allegato 2.
4. Restano garantiti, nel rispetto delle norme igienico-sanitarie, i servizi bancari, finanziari, assicurativi nonché l'attività del settore agricolo, zootecnico di trasformazione agro-alimentare comprese le filiere che ne forniscono beni e servizi.

5. Il Presidente della Regione con ordinanza di cui all'articolo 3, comma 2, del decreto legge 23 febbraio 2020 n. 6, può disporre la programmazione del servizio erogato dalle Aziende del Trasporto pubblico locale, anche non di linea, finalizzata alla riduzione e alla soppressione dei servizi in relazione agli interventi sanitari necessari per contenere l'emergenza coronavirus sulla base delle effettive esigenze e al solo fine di assicurare i servizi minimi essenziali. Il Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, di concerto con il Ministro della salute, può disporre, al fine di contenere l'emergenza sanitaria da coronavirus, la programmazione con riduzione e soppressione dei servizi automobilistici interregionali e di trasporto ferroviario, aereo e marittimo, sulla base delle effettive esigenze e al solo fine di assicurare i servizi minimi essenziali.

6. Fermo restando quanto disposto dall'articolo 1, comma 1, lettera e), del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri dell'8 marzo 2020 e fatte salve le attività strettamente funzionali alla gestione dell'emergenza, le pubbliche amministrazioni, assicurano lo svolgimento in via ordinaria delle prestazioni lavorative in forma agile del proprio personale dipendente, anche in deroga agli accordi individuali e agli obblighi informativi di cui agli articoli da 18 a 23 della legge 22 maggio 2017, n. 81 e individuano le attività indifferibili da rendere in presenza.

7. In ordine alle attività produttive e alle attività professionali si raccomanda che:

- sia attuato il massimo utilizzo da parte delle imprese di modalità di lavoro agile per le attività che possono essere svolte al proprio domicilio o in modalità a distanza;
- siano incentivate le ferie e i congedi retribuiti per i dipendenti nonché gli altri strumenti previsti dalla contrattazione collettiva;
- siano sospese le attività dei reparti aziendali non indispensabili alla produzione;
- assumano protocolli di sicurezza anti-contagio e, laddove non fosse possibile rispettare la distanza interpersonale di un metro come principale misura di contenimento, con adozione di strumenti di protezione individuale;
- siano incentivate le operazioni di sanificazione dei luoghi di lavoro, anche utilizzando a tal fine forme di ammortizzatori sociali;

8. per le sole attività produttive si raccomanda altresì che siano limitati al massimo gli spostamenti all'interno dei siti e contingentato l'accesso agli spazi comuni;

9. in relazione a quanto disposto nell'ambito dei numeri 7 e 8 si favoriscono, limitatamente alle attività produttive, intese tra organizzazioni datoriali e sindacali.

10) Per tutte le attività non sospese si invita al massimo utilizzo delle modalità di lavoro agile.

## ART. 2

(Disposizioni finali)

1. Le disposizioni del presente decreto producono effetto dalla data del 12 marzo 2020 e sono efficaci fino al 25 marzo 2020.

2. Dalla data di efficacia delle disposizioni del presente decreto cessano di produrre effetti, ove incompatibili con le disposizioni del presente decreto, le misure di cui al decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 8 marzo 2020 e del decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 9 marzo 2020.

3. Le disposizioni del presente decreto si applicano alle Regioni a statuto speciale e alle Province autonome di Trento e di Bolzano compatibilmente con i rispettivi statuti e le relative norme di attuazione.

Roma,

## IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

### IL MINISTRO DELLA SALUTE

#### Allegato 1

#### COMMERCIO AL DETTAGLIO

Ipermercati

Supermercati

Discount di alimentari

Minimercati ed altri esercizi non specializzati di alimentari vari

Commercio al dettaglio di prodotti surgelati

Commercio al dettaglio in esercizi non specializzati di computer, periferiche, attrezzature per le telecomunicazioni, elettronica di consumo audio e video, elettrodomestici

Commercio al dettaglio di prodotti alimentari, bevande e tabacco in esercizi specializzati (codici ateco: 47.2)

Commercio al dettaglio di carburante per autotrazione in esercizi specializzati

Commercio al dettaglio apparecchiature informatiche e per le telecomunicazioni (ICT) in esercizi specializzati (codice ateco: 47.4)

Commercio al dettaglio di ferramenta, vernici, vetro piano e materiale elettrico e termoidraulico

Commercio al dettaglio di articoli igienico-sanitari

Commercio al dettaglio di articoli per l'illuminazione

Commercio al dettaglio di giornali, riviste e periodici

Farmacie

Commercio al dettaglio in altri esercizi specializzati di medicinali non soggetti a prescrizione medica

Commercio al dettaglio di articoli medicali e ortopedici in esercizi specializzati

Commercio al dettaglio di articoli di profumeria, prodotti per toletta e per l'igiene personale

Commercio al dettaglio di piccoli animali domestici

Commercio al dettaglio di materiale per ottica e fotografia

Commercio al dettaglio di combustibile per uso domestico e per riscaldamento

Commercio al dettaglio di saponi, detersivi, prodotti per la lucidatura e affini

Commercio al dettaglio di qualsiasi tipo di prodotto effettuato via internet

Commercio al dettaglio di qualsiasi tipo di prodotto effettuato per televisione

Commercio al dettaglio di qualsiasi tipo di prodotto per corrispondenza, radio, telefono

Commercio effettuato per mezzo di distributori automatici

#### Allegato 2

#### Servizi per la persona

Lavanderia e pulitura di articoli tessili e pelliccia

Attività delle lavanderie industriali

Altre lavanderie, tintorie



Servizi di pompe funebri e attività connesse